



Obec Heřmanice



Pieńsk

KONFERENCJA

„Tradycje szklarskie na pograniczu czesko-polskim”

04 czerwca 2022 – Pieńsk

Szkoła Podstawowa nr 2 ul. Zgorzelecka 29

Program :

09.30-10.00

Rejestracja uczestników, poczęstunek (kawa/herbata)

10.00-10.10

Otwarcie konferencji, prezentacja projektu „Spotkania na czesko-polskiej ścieżce tradycji szklarskich” - Fundacja Eko Region

10.10-10.40

Tradycje szklarskie Pieńska - Władysław Brodziak

10.40-11.10

Znaczenie obróbki szkła w Heřmanicach - Josef Novotný, właściciel huty szkła „Spider Glass” w Heřmanicach

11.10-11.40

Przerwa kawowa

11.40-12.10

Wielowiekowe tradycje hutnictwa szkła w Szklarskiej Porębie - Henryk Łubkowski
Leśna Huta w Szklarskiej Porębie

12.10-12.40

Dolina kryształu w Libereckim kraju - Vladimír Stříbrný Wójt Gminy Heřmanice

12.40-13.10

Ręczna produkcja i obróbka szkła oświetleniowego w Pieńskich Hutach Szkła „Łużyce” w Pieńsku - Sławomir Nowicki Pieńskie Huty Szkła ŁUŻYCE

13.15-14.00

Poczęstunek

14.00

Wyjazd studyjny

*Ścieżka edukacyjna o tradycjach szklarskich w Pieńsku

*Tradycyjna produkcja ręczna i obróbka szkła opalowego w Pieńsku

15.00

Zakończenie konferencji i wyjazdu studyjnego



Projekt „Spotkania na czesko-polskiej ścieżce tradycji szklarskich” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa



Obec Heřmanice



Pieńsk

Seminář

Sklářské tradice v česko-polském pohraničí

04. června 2022, (Základní škola č. 2, Zgorzelecka 29, Pieńsk)

Program akce:

9:30 - 10:00 Registrace účastníků, malé občerstvení (káva, čaj)

10:00 - 10:10 Zahájení semináře, prezentace projektu "Setkání na česko-polské stezce sklářských tradic" Nadace Eko-Region

10:10 - 10:40 Sklářské tradice Pieńsku - Władysław Brodziak

10:40 - Zpracování skla v Heřmanicích - Josef Novotný, majitel sklárny SpiderGlass v Heřmanicích

11:10 - 11:40 Přestávka, občerstvení

11:40 - 12:10 Staleté tradice sklářského průmyslu v obci Szklarska Poręba - Henryk Łubkowski Leśna Huta w Szklarskiej Porębie (Lesní sklárna, Szklarska Poręba)

12:10 - 12:40 Křišťálové údolí v Libereckém kraji - Vladimír Stříbrný Obec Heřmanice

12:40 - 13:10 - Současné zpracování skla - Sklárna Pieńskie Huty Szkła "Łużyce"
- Sławomir Nowicki

13:15 - 14:00 - Přestávka, občerstvení

14:00 Studijní cesta

- Naučná a turistická stezka věnovaná sklářským tradicím Pieńsku
- Prezentace zpracování skla v Pieńsku - návštěva sklárny

15:00 Ukončení semináře a studijní cesty



Projekt "Setkání na polsko-české stezce sklářských tradic" je spolufinancován Evropskou unií v rámci Evropského fondu pro regionální rozvoj a z prostředků státního rozpočtu prostřednictvím Euroregionu Nisa